

Individuálna výročná správa

Obce Svrčinovec

za rok 2013



.....
starosta obce

OBSAH	str.
1. Základná charakteristika obce	3
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	5
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	6
2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013	8
2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016	10
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	11
4. Bilancia aktív a pasív v eurách	12
4.1 Aktíva	12
4.2 Pasíva	12
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách	13
5.1 Pohľadávky	13
5.2 Záväzky	13
6. Hospodársky výsledok	14
7. Ostatné dôležité informácie	13
7.1 Prijaté granty a transfery	13
7.2 Poskytnuté dotácie	14
7.3 Významné investičné akcie v roku 2013	14
7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	14
7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	14

1. Základná charakteristika Obce Svrčinovec

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Identifikačné údaje

Názov: Svrčinovec

Adresa pre poštový styk: Obecný úrad, 023 12 Svrčinovec č. 858

Telefón: 041/437 18 27

e-mail: obec@svrcinovec.sk

web: www.svrcinovec.sk

Okres: Čadca

Kraj: Žilinský

IČO: 00314323

DIČ: 2020553304

Právna forma: obec

Deň vzniku: Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok, ktorý sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. O obecnom riadení v znení neskorších predpisov, zmien a doplnkov a Ústavou SR

Rozloha obce: 1 574 km²

Počet obyvateľov k 31. 12. 2012: 3 505

Základné orgány obce:

Starosta obce

Obecné zastupiteľstvo

Starostom obce je od 1.1.2007 Juraj Strýček.

V posledných voľbách bolo do obecného zastupiteľstva zvolených **11 poslancov:**

- Strýček Štefan, JUDr. – zástupca starostu
- Kulla Mikuláš
- Švancár Peter
- Kulla Ladislav, Ing. Phd.
- Urbánek Peter, Ing.
- Karpita Pavol
- Cyprichová Marta, Bc.
- Cyprich Ján
- Staškovan Ladislav, Ing.
- Kubišta Tibor
- Jurištová Ľudmila (do 31.12.2011), Kreána Pavol (od 23.2.2012)

Ustanovujúce zasadnutie sa konalo **15. 12. 2010**. V roku 2012 sa zasadnutia konali: 24.2., 10.3., 28.4., 30.6., 9.8., 25.8., 27.10., 12.11., 15.12. Zasadnutia obecného zastupiteľstva sa konali v zasedačke obecného úradu. Program zasadnutí je zverejnený na webovej stránke obce - www.svrčinovec.sk, rovnako aj uznesenia OZ. Informácie zo zasadnutia prinášajú aj **obecné noviny – Svrčinovský spravodaj**. Všetky zasadnutia sú verejné.

Obecný úrad zabezpečuje organizačné a administratívne práce, súvisiace s chodom obce. Pracovníkov obecného úradu a ich prácu organizuje starosta obce. Základnými organizačnými útvarmi obecného úradu sú **referáty:**

- sekretariát, školstvo
- ekonomický
- investičné, CO, koordinátor aktívnej činnosti
- stavebný úrad
- mzdové, správa majetku, byty
- sociálne, opatrovateľská služba, matrika, evidencia obyvateľstva, nebytové priestory
- poľnohospodárstvo

Hlavným kontrolórom obce je **Ivana Martausová**, ktorú vo funkcii potvrdilo obecné zastupiteľstvo od 01.03.2009 na 6-ročné funkčné obdobie s pracovným úväzkom 0,30 fondu pracovnej doby.

Komisie obecného zastupiteľstva:

- komisia pre výstavbu, ŽP a dopravu (Mikuláš Kulla)
- komisia pre kultúru, šport, mládež a školstvo (Pavol Karpita)
- komisia pre sociálne a bytové otázky a opatrovateľskú službu (Pavol Kreána)
- komisia pre podnikanie a obchod (Ing. Ladislav Staškovan)

- komisia pre pôdohospodárstvo a extravilán (Ing. Ladislav Kulla, Phd.)

V zmysle zákona č. 369/1990 je Obec Svrčinovec samostatným územným samosprávnym a správnym celkom Slovenskej republiky. Obec združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt a ako právnická osoba za podmienok stanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže používať návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce, resp. na plnenie inej úlohy v štátnom záujme môže obec získať dotáciu zo strany štátu. Svoje úlohy a program môže obec financovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, so samosprávnym krajom či inými právnickými alebo fyzickými osobami.

Majetok obce tvoria veci vo vlastníctve obce a jej majetkové práva. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, snahou obce je zveľaďovať a zhodnocovať tento majetok a zachovať ho v nezmenšenej hodnote. Darovať nehnuteľný majetok, ktorý je vlastníctvom obce, je neprípustné. Majetok obce možno použiť len na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. ***Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo.***

Zákon NR SR č. 564/2004 Z.z. v zmysle neskorších predpisov o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov uzemnej samosprávy upravuje podiely obce na daniach v správe štátu.

Dotácie na úhradu nákladov spojených s preneseným výkonom štátnej správy sa zabezpečujú prostredníctvom správcu kapitoly štátneho rozpočtu do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý bol prenesený na obec. Poskytujú sa na základe zákona č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov. V súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok sa všetky ďalšie dotácie zabezpečujú prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo správcu kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti príslušná činnosť patrí.

Podľa zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy č. 523/2004 v znení neskorších predpisov ***je obec*** ako subjekt verejnej správy ***právnickou osobou*** zapísanou v registri organizácií, ktorý vedie Štatistický úrad SR v zmysle zákona č. 540/2001 o štátnej štatistike v znení neskorších predpisov.

Zákon č. 431/2002 o účtovníctve v znení neskorších predpisov je základnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí. Tento zákon upravuje povinnosť rozpočtových organizácií a obcí účtovať v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovnú závierku zákon definuje ako štrukturovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčastí – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť vecný a pravdivý obraz o účtovnej závierke.

Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnateľné, spoľahlivé.

Zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou závierkou musí byť rovnako overený audítorom. Pre obce to stanovuje § 9 zákona č. 369/1990 Z.z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Účtovná závierka predstavuje kontinuálny proces činností, ktorých výsledkom je zostavenie účtovných výkazov, vypracovanie poznámok, a následné predloženie účtovnej závierky ako

celku vrátane všeobecných náležitostí na určené miesta predkladania. Z hľadiska charakteru ich môžeme rozčleniť na účtovnú závierku pozostávajúcu z prípravných prác, uzatvorenia účtovných kníh a zostavenie účtovnej závierky.

Prípravné práce sa uskutočňujú pred uzavretím účtovných kníh a zahŕňajú tieto okruhy činností:

- inventarizáciu
- kontrolu bilančnej kontinuity
- kontrolu nadväznosti analytických účtov a analytickej evidencie na syntetické účty
- zaúčtovanie účtovných prípadov na účtoch, ktoré nesmú mať konečný zostatok
- kontrolu účtu výsledku hospodárenia
- kontrolu zaúčtovania odpisov
- doúčtovanie účtovných prípadov bežného účtovného obdobia
- kontrolu formálnej správnosti účtovných zápisov

Pri uzatváraní účtovných kníh obec postupuje takto:

- zistia sa obraty jednotlivých účtov
- zistia sa konečné stavy účtov prostriedkov a zdrojov rozpočtového hospodárenia
- zistí sa účtovný výsledok hospodárenia za účtovné obdobie

Inštitúcie v obci

Základná škola Svrčinovec

Riaditeľ: Fiala Jiří, RNDr.

Zástupca riaditeľa: Žiaková Milada, Mgr.

Adresa: 023 12 Svrčinovec č. 336

e-mail: zssvrčinovec@azet.sk

telefón: 041/437 15 21

Počet žiakov: 335

Školský klub navštevuje 67 detí, na ktoré dozerajú 2 vychovávateľky

Základná škola Svrčinovec je organizácia s právnou subjektivitou, ktorá hospodári s vlastnými prostriedkami. Financovaná je z rozpočtu obce a dotácií na prenesené kompetencie. Súčasťou ZŠ je ŠJ a ŠKD. Hlavnou činnosťou je výchovno-vzdelávacia činnosť žiakov.

Materská škola Svrčinovec

Riaditeľ: Padychová Alžbeta, Mgr.

Zástupca riaditeľa: Cyprichová Iveta

Adresa: 023 12 Svrčinovec č. 856

e-mail: ms.svrčinovec@stonline.sk

telefón: 041/437 16 32

Počet detí: 88

Materská škola je samostatný právny subjekt, je rozpočtovou organizáciou. Je zriadená na dobu neurčitú. Súčasťou Materskej školy je školská jedáleň. Hlavnou činnosťou MŠ je predškolská výchova.

Obecný podnik služieb

Riaditeľ: Ing. Ľubomír Behúň (od 1.10.2011)

e-mail: ops@svrcinovec.sk

telefón: 041/437 10 86, 0917 557 539

IČO: 420 593 64

OPS je príspevková organizácia s podnikaním zriadená 1.7.2007 Obcou Svrčinovec za účelom služieb občanom s rozšírenou možnosťou podnikania. Je právnická osoba, ktorá hospodári na základe vlastného rozpočtu. Príspevok obce nie je nižší ako 51 % výrobných nákladov OPS.

Rímskokatolícka cirkev, farnosť Svrčinovec

Adresa: 023 12 Svrčinovec č. 973

Telefón: 041/437 77 00, 0911 205 741

e-mail: svrcinovec@fara.sk

Správca farnosti: Mgr. Radovan Čulák – od 2009

Slovenská pošta, a.s.

Adresa: 023 12 Svrčinovec č. 585

Telefón: 041/437 11 05

Zdravotné stredisko

Adresa: Svrčinovec AB 200

Lekári:

- MUDr. Drexlerová – všeobecný lekár, č. t.: 041/437 11 55

- MUDr. Pribylincová – detský lekár, č.t.: 041/437 16 94

- MUDr. Moják – zubný lekár, č. t.: 041/437 18 88

Lekáreň: PHARM Dr. Kozák Antonín

Podnikatelia:

Predajne:

- Coop Jednota Čadca, spotrebné družstvo
- Juliána Štrbová – potraviny u Mišov
- Potraviny – Milena Hrancová
- TADAC, s.r.o., Potraviny AJA
- Najdek Vladimír – Pohostinstvo + obchod u Mišov
- Tri Kopy, s.r.o.
- František Pecko – Terlanó
- Jaroslav Kubalák, rozličný tovar
- Slamienka – Urbánková
- Kvetinárstvo Strýčková Renáta
- Pasteláčik – Rajčanová Jarmila
- Trafika – Vavreková Jana
- Mikulová Marta – rozličný tovar
- Peter Klieštík – Textil
- Dagmar Šušková – Textil
- Jozef Babuliak

Kaderníctvo:

- Kaderníctvo Gomolová

Bar, pohostinstvo:

- Jaroslav Kubalák, denný bar
- Pohostinstvo LIBUŠA – Urbánková
- Ján Cyprich – Stodola, pohostinstvo
- Stanislav Cyprich – Bar Tiffany
- Najdek Vladimír – Pohostinstvo Jánošík

- MINISTRY PRO, s.r.o. Pavol Padyšák
- Menfis, s.r.o., Čanecká Hana
- Jana Haceková

Ubytovacie zariadenia:

Truchlik Jozef

Firmy:

- Stavinvest – LS, s.r.o.
- VaM, Autokolor – Haladej Vladimír
- Spišiak Rastislav RS AUTO, s.r.o., Autoservis – Pneuservis
- Rezbárstvo – Róbert Cyprich
- Greg-Trans Spedition, s.r.o.
- EUROINZERT – Ing. Jozef Liščák

Ostatné:

- ADOS – Liščáková
- Poľnohospodárske družstvo Čierne
- TIPOS – Ľ. Vrškova
- Slovnaft – Čerpacia stanica, Hartel Martin
- Informačné centrum – Cestovná agentúra Svrčinovec – hraničný prechod
- Jozef Kyzek – Zmenáreň
- MHM, s.r.o. – plynová čerpacia stanica

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2013.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 28. 02. 2013 uznesením č.7/2013.

Rozpočet bol zmenený deväťkrát:

- prvá zmena schválená dňa 25. 04. 2013 uznesením č. 49/2013
- druhá zmena schválená dňa 25. 04. 2013 uznesením č. 52/2013
- tretia zmena schválená dňa 27. 06. 2013 uznesením č. 66/2013
- štvrtá zmena schválená dňa 08. 07. 2013 uznesením č. 77/2013
- piata zmena schválená dňa 26. 09. 2013 uznesením č. 84/2013
- šiesta zmena schválená dňa 26. 09. 2013 uznesením č. 101/2013
- siedma zmena schválená dňa 26. 09. 2013 uznesením č. 106/2013
- ôsma zmena schválená dňa 31. 10. 2013 uznesením č. 111/2013
- deviata zmena schválená dňa 28. 11. 2013 uznesením č. 116/2013

Rozpočet obce k 31.12.2013 v eurách

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
Príjmy celkom	1 980 427	1 919 318
z toho :		
Bežné príjmy	1 469 853	1 476 536
Kapitálové príjmy	195 190	30 208
Finančné príjmy	288 654	373 654
Príjmy RO s právnou subjektivit.	26 730	38 920
Výdavky celkom	1 980 427	1 889 276
z toho :		
Bežné výdavky	682 740	759 506
Kapitálové výdavky	549 704	336 063
Finančné výdavky	97 600	113 076
Výdavky RO s právnou subjekt.	650 383	680 631
Rozpočet obce	0	30 042

2. Plnenie príjmov za rok 2013 v eurách

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
1 880 398	1 722 443	91,60

1) Bežné príjmy - daňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
767 826	762 424	99,30

2) Bežné príjmy - nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
217 467	151 496,60	69,66

3) Bežné príjmy - ostatné príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
491 243	487 374,58	99,21

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v EUR	Účel
1.	Obvodný úrad, Čadca	3 828,00	Matrika
2.	Obvodný úrad, Čadca	1 180,41	Register obyvateľstva
3.	Krajský stavebný úrad	3 326,61	Spoločný stavebný úrad
4.	Obvodný úrad pre cestnú dopravu, Žilina	189,22	Špeciálny stavebný úrad – miestne a účelové komunikácie
5.	Obvodný úrad Životného prostredia, Žilina	375,34	Starostlivosť o životné prostredie
6.	Krajský šk.úrad, Žilina	435 562,00	Školstvo (ZŠ, MŠ-predškolské deti)

7.	ÚPSVaR	6 483,53	ZŠ projekt na vzdelávanie
8.	Ministerstvo financií SR	8 629,14	5% navýšenie plátov ZŠ, MŠ
9.	ÚPSVaR, Čadca	4 914,40	Stravné, škol. potreby pre deti v HN
10.	Obvodný úrad Čadca	1746,68	Voľby
11.	ÚPSVaR, Čadca	1 752,74	Aktivačné - VPP
12.	Obvodný úrad Čadca	200,00	CO
13.	Ministerstvo pôdohospodárstva	13 943,37	Ihrisko – cezhraničná spolupráca
14.	Ministerstvo dopravy, výstavby a RR	5 243,14	Riešenie kritického stavu cestnej infraštruktúry po zimnej údržbe

Granty a transfery boli účelovo určené a boli použité v súlade s ich účelom.

4) Kapitálové príjmy:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
30 208	30 207,92	100

V roku 2013 obec získala nasledovné granty a transfery :

P.č.	Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Investičná akcia
2.	Ministerstvo pôdohospodárstva	28 440,42	Ihrisko – cezhraničná spolupráca, kapitálové

V roku 2013 obec použila nasledovný transfer prijatého v roku 2012:

P.č.	Poskytovateľ dotácie	Suma v EUR	Investičná akcia
1.	Ministerstvo financií SR	10 000,00	Rekonštrukcia budovy obecného domu

5) Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
373 654	290 939,81	77,86

6) Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné príjmy :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
38 919,56	40 215,86	103,33

Kapitálové príjmy :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0	0	0

3. Čerpanie výdavkov za rok 2013 v eurách

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
1 865 995	1 718 967,12	92,12

1) Bežné výdavky:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
1 416 856	1 365 902,21	96,40

v tom :

Funkčná klasifikácia	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy	493 737,00	457 601,77	92,68
Ekonomická oblasť	36 488,00	32 414,14	88,84
Civilná ochrana – z obce	3 000,00	0,00	0,00
Civilná ochrana – z dotácie	300,00	200,00	66,67
Ochrana pred požiarmi	3 150,00	3 150,00	100,00
Cestná doprava – obec	125 244,00	125 255,72	100,01
Cestná doprava – dotácia	5 243,00	5 243,00	100,00
Verejné osvetlenie	28 181,00	28 162,33	99,93
Telovýchova	6 000,00	6 000,00	100,00
Centrá voľného času	25 500,00	18 328,00	71,87
Sociálne zabezpečenie – z obce	1 000,00	1 266,59	126,66
Sociálne zabezpečenie – z dotácie	6 000,00	4 914,40	81,91
Opatrovateľská služba	16 065,00	15 767,59	98,15
Rozvoj obcí – z obce	2 035,00	2 034,25	99,96
Rozvoj obcí – z dotácie (aktivační)	1 900,00	1 829,30	96,28
Stavebný úrad – z rozpočtu obce	1 197,00	1 249,43	104,38
Stavebný úrad – z dotácie	3 893,00	3 891,17	99,96
Matrika, RO	5 000,00	5 008,41	100,16
Voľby	1 800,00	1 738,78	96,60
Vzdelávanie – predškolská výchova	134 290,00	132 246,42	98,48
Vzdelávanie – ŠKD	29 961,00	29 505,53	98,48
Vzdelávanie – školské stravovanie	33 707,00	33 193,71	98,48
Vzdelávanie – prenes. kompetencie	453 165,00	450 674,67	99,45
Voľný čas – záujmové krúžky	0,00	6 227,00	
Spolu	1 416 856,00	1 365 902,21	96,40

2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
336 063	243 349,21	72,41

v tom :

Funkčná klasifikácia	rozpočet	skutočnosť	% plnenia
Výdavky verejnej správy	20 500	10 500,00	58,33
Bývanie a občianska vybavenosť	273 440	190 726,29	69,75
Vzdelávanie - predškolská výchova	35 215	35 214,74	100
Vzdelávanie - základné vzdelanie	6 908	6 908,18	100
Spolu	336 063	243 349,21	72,41

3) Výdavkové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
113 076	109 715,70	97,03

4) Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
680 631	685 493	100,71

Kapitálové výdavky:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0	0	0

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

Použitie prebytku (vysporiadanie schodku) hospodárenia za rok 2013

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2013
Bežné príjmy spolu	1 434 377,55
z toho : bežné príjmy obce	1 401 295,03
bežné príjmy RO	33 082,52
Bežné výdavky spolu	1 398 984,73
z toho : bežné výdavky obce	1 365 902,21
bežné výdavky RO	33 082,52
Bežný rozpočet	35 392,82
Kapitálové príjmy spolu	30 207,92
z toho : kapitálové príjmy obce	30 207,92
kapitálové príjmy RO	0
Kapitálové výdavky spolu	243 349,21
z toho : kapitálové výdavky obce	243 349,21
kapitálové výdavky RO	0
Kapitálový rozpočet	-213 141,29
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-177 748,47
Vylúčenie z prebytku	0
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-177 748,47
Príjmy z finančných operácií	290 939,81
Výdavky z finančných operácií	109 715,70
Rozdiel finančných operácií	181 224,11
PRÍJMY SPOLU	1 755 525,28
VÝDAVKY SPOLU	1 752 049,64
Hospodárenie obce	3 476,00
Vylúčenie z prebytku	
Upravené hospodárenie obce	

Rozdiel medzi skutočnými príjmami a skutočnými výdavkami je vo výške -177 748,47 €

Z prebytku sa vyníma nepoužitá dotácia vo výške 7,90 €

Výsledok rozpočtového hospodárenia obce Svrčinovec za rok 2013 je podľa zák.583/2004 Z.z
 § 10 ods.3, rozdiel medzi súčtami /BP + KP/ - / BV + KV/
 /Bežné príjmy + Kapitálové príjmy/ - / Bežné výdavky + Kapitálové výdavky/
 /1 434 377,55 + 30 207,92/ mínus /1 398 984,73 + 243 349,21 / = -177 748,47 €

Rozpočtové hospodárenie je - 177 748,47 € , tento schodok bol v priebehu roka vykrytý príjmovými finančnými operáciami vo výške 181 224,11 € .

Nakoľko sa rozpočtové hospodárenie skončilo schodkom, ktorý sa musel pokryť príjmovými finančnými operáciami, za rok 2013 sa Rezervný fond nebude tvoriť.

- finančné prostriedky sa zapoja **do príjmových finančných operácií** vo výške **1 993 €**.
 Obecné zastupiteľstvo rozhodlo použiť prebytok hospodárenia uznesením č.....
 Zo dňa.....

4. Bilancia aktív a pasív v eurách

4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Majetok spolu		
Neobežný majetok spolu	4 032 524,35	4 107 736,00
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	3 450 004,27	3 525 215,92
Dlhodobý finančný majetok	582 520,08	582 520,08
Obežný majetok spolu	1 118 011,14	1 042 887,31
z toho :		
Zásoby	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	1 074 477,48	1 000 748,24
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	9 032,80	23 146,82
Finančné účty	34 500,86	18 992,25
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	0,00	71,28

PASÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu		
Vlastné imanie	5 150 535,49	5 150 694,59
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	1 380 168,81	1 418 528,39
Záväzky	1 821 058,23	1 876 600,73
z toho :		
Rezervy	3 018,71	2 189,35
Zúčtovanie medzi subjektami VS	10 000	7,90
Dlhodobé záväzky	1 163 886,21	1 300 275,43
Krátkodobé záväzky	116 654,21	19 076,07
Bankové úvery a výpomoci	527 499,10	555 051,98
Časové rozlíšenie	1 949 308,45	1 855 565,47

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	9 032,80	23 146,82
Pohľadávky po lehote splatnosti	0,00	0,00

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	1 280 540,42	1 302 995,20
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	16 356,30

6. Hospodársky výsledok v eurách

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Náklady		

50 – Spotrebované nákupy	62729,27	43 824,89
51 – Služby	118 718,62	63 151,36
52 – Osobné náklady	170 063,55	130 753,83
53 – Služby	6 295,53	7 096,32
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	21 686,23	8 481,45
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	145 776,32	178 924,35
56 – Finančné náklady	40 743,97	59 770,89
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	465 414,58	514 326,60
59 – Dane z príjmov		
Výnosy		
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	4 320,06	3 660,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	735 002,19	825 777,67
64 – Ostatné výnosy	77 704,67	72 535,96
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	1 819,78	3 018,71
66 – Finančné výnosy	26,97	18,21
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	416,37
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	205 848,83	203 725,43
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	-6 705,57	+102 822,66

Hospodársky výsledok /kladný/ v sume 102 822,66 € bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma v EUR
1.	Obvodný úrad, Čadca	Matrika	3 828,00
2.	Obvodný úrad, Čadca	Register obyvateľstva	1 180,41
3.	Krajský stavebný úrad	Spoločný stavebný úrad	3 326,61
4.	Obvodný úrad pre cestnú dopravu, Žilina	Špeciálny stavebný úrad – miestne a účelové komunikácie	189,22
5.	Obvodný úrad Životného prostredia, Žilina	Starostlivosť o životné prostredie	375,34
6.	Krajský šk.úrad, Žilina	Školstvo (ZŠ, MŠ-predškolské deti)	435 562,00
7.	ÚPSVaR	ZŠ projekt na vzdelávanie	6 483,53
8.	Ministerstvo financií SR	5% navýšenie plátov ZŠ, MŠ	8 629,14
9.	ÚPSVaR, Čadca	Stravné, škol. potreby pre deti v HN	4 914,40
10.	Obvodný úrad Čadca	Voľby	1746,68
11.	ÚPSVaR, Čadca	Aktivačné - VPP	1 752,74
12.	Obvodný úrad Čadca	CO	200,00
13.	Ministerstvo pôdohospodárstva	Ihrisko – cezhraničná spolupráca	13 943,37
14.	Ministerstvo dopravy, výstavby a RR	Riešenie kritického stavu cestnej infraštruktúry po zimnej údržbe	5 243,14
15.	Ministerstvo pôdohospodárstva	Ihrisko – cezhraničná spolupráca, kapitálové (refundácia)	28 440,42

7.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. VZN č. 58/2007 o dotáciách, právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom na podporu všeobecne prospešných služieb, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel:

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v EUR
Dobrovoľný hasičský zbor Svrčinovec	Štartovné, cestovné, stravné	3 150 €
Telovýchovná jednota Svrčinovec	Cestovné, stravné, rozhodcovia,	6 000 €
Slovenský zväz záhradkárov Svrčinovec	Na bežné fungovanie – zakúpenie publikácií, čistiace a hyg. pomôcky	50 €
Zväz telesne postihnutých Svrčinovec	Dofinancovanie ozdravovacích zájazdov a rekondičných pobytov pre členov, organizovanie dňa detí, Mikuláš pre zdravotne postihnuté deti a deti členov zväzu	130 €
Klub dôchodcov Svrčinovec	Besedy s lekárkou, turistické vychádzky, výmenné stretnutia so susednými obcami,	130 €

	výstava vianočných dekorácií v KD Čadca	
Slovenský červený kríž Svrčinovec	Návštevy starých, osamotených a chorých občanov, občanov v DD, životné jubilea starších darcov krvi, školenia	130 €
Hokejbalový klub DREAM TEAM	Cestovné, registrácie na súťaže, športové potreby	200 €
Kresťanská mládež Svrčinovec	Dofinancovanie cestovného, stravy ubytovania	200 €
Folklórna skupina Svrčinovec	Doplnenie krojových súčastí, potrebné rekvizity k programom, školenia	1 100 €
Stolnotenisový klub Svrčinovec	Športové náradie, cestovné, dresy	330 €
Florbalový klub pri ZŠ Svrčinovec	Štartovné, cestovné, ubytovanie, strava	200 €
Turistický oddiel Svrčinovec	Prevádzka klubu	380 €

7.3 Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013:

- Rekonštrukcia Kultúrneho domu vo Svrčinovci (okná, dvere)
- Výstavba bytového domu „D“ z prostriedkov ŠFRB

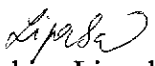
7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Kolaudácia bytového domu „D“ – ukončenie stavby
- Obec podala žiadosť o dotácia na kamerový systém

7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

V účtovnej závierke nie je zahrnutá dodávateľská faktúra z firmy Jozef Kondek-JOKO a syn na sumu vo výške 13 272,26 €. Vzhľadom k skutočnosti, že sa v marci 2014 našlo odsúhlasenie záväzku Obcou Svrčinovec, výška tejto faktúry sa uvedie v účtovníctve v roku 2014


 Vypracoval: Ľubica Ligocká


 Predkladá: Juraj Strýček

Vo Svrčinovci dňa 19. mája 2014

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke